

# Islam's Doctrine van Abrogatie<sup>1</sup>

David Cloud, [http://www.wayoflife.org/index\\_files/islams\\_doctrine\\_of\\_abrogation.html](http://www.wayoflife.org/index_files/islams_doctrine_of_abrogation.html), 14-01-2016

Alle Schriftaanhalingen komen uit de Statenvertaling (1977 of HSV)  
Vertaling, toegevoegde citaten en voetnoten door M.V.

OPMERKING: Er bestaan verschillende vertalingen van de Koran. Ik voeg hier nog een bijkomende Engelse en een Nederlandse vertaling bij (M.V.):

Toegevoegde citaten uit de Engelse Koran betrokken van <http://www.islamicity.com/mosque/SURAI.HTM>  
Toegevoegde citaten uit de Nederlandse Koran betrokken van <http://www.islam-info.be/idp/koran/koran/>

-----

Gene Gurganus, voormalig zendeling in een islamitisch land, verklaart de "doctrine van abrogatie" (doctrine van afschaffing) in de islamitische religie. Volgens deze leer schaft Allah sommige delen van de Koran af door latere geboden. Dit wordt in de Koran als volgt geleerd:

"Whatever a Verse (revelation) do We abrogate or cause to be forgotten, We bring a better one or similar to it. Know you not that Allah is able to do all things?" (Soera 2:106).

"None of Our revelations do We abrogate or cause to be forgotten, but We substitute something better or similar: Knowest thou not that Allah Hath power over all things?" (Soera 2:106).

"Welk teken Wij ook opheffen of doen vergeten, daarvoor brengen Wij betere of daaraan gelijke. Weet gij niet, dat Allah macht heeft over alle dingen?" (Soera 2:106).

Mohammeds leven en bediening werd verdeeld in twee delen: de tolerante jaren in Mekka en de agressieve jaren in Medina, en vroegere geboden zijn vervangen door latere geboden. In Mekka gebruikte Mohammed onderwijs in een poging mensen te bekeren. Tijdens die periode schreef hij profetieën over vrede hebben met niet-moslams en het niet opleggen van je religie op anderen.

Bijvoorbeeld, beschouw de volgende boodschappen die in Mekka gegeven werden kort na zijn aankomst in Medina, toen hij zich nog bedaard opstelde:

"We know of best what they say; and you (O Muhammad) ARE NOT A TYRANT OVER THEM. But warn by the Qur'an, him who fears My Threat" (Soera 50:45).

"We know best what they say; and thou ART NOT ONE TO OVERAWE THEM BY FORCE. So admonish with the Qur'an such as fear My Warning!" (Soera 50:45).

"Wij weten het beste wat zij zeggen en GIJ ZIJT ER NIET OM HEN TE DWINGEN. Vermaan dus met de Koran hem die Mijn bedreiging vreest" (Soera 50:45).

"THERE IS NO COMPULSION IN RELIGION. Verily, the Right Path has become distinct from the wrong path. Whoever disbelieves in *Taghut* and believes in Allah, then he has grasped the most trustworthy handhold that will never break. And Allah is All-Hearer, All-Knower" (Soera 2:256).

"LET THERE BE NO COMPULSION IN RELIGION: Truth stands out clear from Error: whoever rejects evil and believes in Allah hath grasped the most trustworthy hand-hold, that never breaks. And Allah heareth and knoweth all things" (Soera 2:256).

"ER IS GEEN DWANG IN DE GODSDIENST. Voorzeker, het juiste pad is van dwaling onderscheiden; derhalve, hij die de duivel verloochent en in Allah gelooft, heeft een sterk houvast gegrepen, dat onbreekbaar is. Allah is Alhorend, Alwetend" (Soera 2:256).

Toen zijn vredesplan faalde, nam Mohammed het zwaard op, en voor de rest van zijn leven gebruikte hij het zwaard om onderwerping aan de Islam<sup>2</sup> af te dwingen.

---

<sup>1</sup> Abrogatie: afschaffing.

<sup>2</sup> Islam betekent in het Arabisch letterlijk "overgave" of "onderwerping" (aan Allah). Zie Wikipedia.

Vele profetieën van Mohammed uit deze latere periode weerspreken de vroege profetieën en eisen strijd tegen ongelovigen.

“And FIGHT THEM UNTIL THERE IS NO MORE FITNAH [worshipping others besides Allah] and the religion will all be for Allah Alone” (Soera 8:39).

“And FIGHT THEM ON UNTIL there is no more tumult or oppression, and there PREVAIL JUSTICE AND FAITH IN ALLAH altogether and everywhere; but if they cease, verily Allah doth see all that they do” (Soera 8:39).

“En BESTRIJDT HEN TOTDAT er geen vervolging is en DE GODSDIENST GEHEEL VOOR ALLAH WORDT. Maar als zij ophouden dan ziet Allah voorzeker hetgeen zij doen ” (Soera 8:39).

“When the sacred months are passed, KILL THE UNBELIEVERS WHEREVER YOU FIND THEM. Take them as captives, besiege them, and lie in wait for them with every kind of ambush. If they submit to Islam, observe prayer, and pay the poor tax, then let them go their way (Soera 9:5).

“But when the forbidden months are past, then fight and SLAY THE PAGANS WHEREVER YE FIND THEM, an seize them, beleaguer them, and lie in wait for them in every stratagem (of war); but if they repent, and establish regular prayers and practise regular charity, then open the way for them: for Allah is Oft-forgiving, Most Merciful” (Soera 9:5).

“Wanneer de heilige maanden voorbij zijn, DOODT DAN DE AFGODENDIENAREN WAAR GIJ HEN OOK VINDT en grijpt hen en belegert hen en loert op hen uit elke hinderlaag. Maar als zij berouw hebben en het gebed houden en de Zakaat betalen, laat hun weg dan vrij. Voorzeker, Allah is Vergevensgezind, Genadevol” (Soera 9:5).

“FIGHT AGAINST THOSE WHO BELIEVE NOT IN ALLAH, nor in the Last Day, nor forbid that which has been forbidden by Allah and His Messenger and those who acknowledge not the religion of truth among the people of the Scripture [Jews and Christians], UNTIL THEY PAY THE JIZYA WITH WILLING SUBMISSION, AND FEEL THEMSELVES SUBDUED” (Soera 9:29).

“FIGHT THOSE WHO BELIEVE NOT IN ALLAH nor the Last Day, nor hold that forbidden which hath been forbidden by Allah and His Messenger, nor acknowledge the religion of Truth, (even if they are) of the People of the Book, UNTIL THEY PAY THE JIZYA WITH WILLING SUBMISSION, AND FEEL THEMSELVES SUBDUED” (Soera 9:29).

“BESTRIJDT DIEGENEN onder de mensen van het Boek, die in Allah noch in de laatste dag geloven, noch voor onwettig houden wat Allah en Zijn boodschapper voor onwettig hebben verklaard, noch de ware godsdienst belijden TOTDAT ZIJ DE BELASTING MET EIGEN HAND BETALEN, TERWIJL ZIJ ONDERDANIG ZIJN” (Soera 9:29) .

Zij die citeren uit Soera 2:256, en gelijkaardige uit Mohammeds vroege leven, negeren het feit dat deze geschreven werden voordat hij zijn beleid veranderde.

“De praktijk van dit principe is dat er contradictie is tussen twee verzen in de Koran: de nieuwere openbaring doet de voorgaande teniet. Het nieuwe schaft het oude af. Je kan de woorden nog steeds lezen, ‘Er is geen dwang in de godsdienst’ in de Koran, maar ze hebben niet langer gezag omdat Soera 2:193 zegt:

‘And FIGHT WITH THEM UNTIL there is no persecution, and RELIGION SHOULD BE ONLY FOR ALLAH, but if they desist, then there should be no hostility except against oppressors’.

‘And FIGHT THEM ON UNTIL there is no more Tumult or oppression, and THERE PREVAIL JUSTICE AND FAITH IN ALLAH. but if they cease, Let there be no hostility except to those who practise oppression’.

‘En BESTRIJDT HEN, TOTDAT er geen vervolging meer is en DE GODSDIENST ALLEEN VOOR ALLAH WORDT. Maar indien zij (met strijden) ophouden, dan is er geen vijandelijkheid meer toegestaan, behalve tegen de onrechtvaardigen’.

Dus het ‘Er is geen dwang in de godsdienst’-vers (in Soera 2:256) werd *mansookh* (afgeschaft) door openbaringen die later kwamen.

Professor Gabriel helpt ons begrijpen hoe moslims de Koran op deze manier interpreteren: ‘Dit principe van abrogatie is in het Arabisch gekend als *nasikh*. Dit betekent dat Allah Mohammed leidde in een progressieve openbaring. **Veel exemplaren van de Koran hebben een tabel die aan- toont wanneer een Soera uit Mekka of uit Medina is, om lezers te helpen weten welke de nieuwere openbaring is**’” (Gerganus, *Peril of Islam*, p. 69).

“De geboden van de Koran voor moslims om oorlog te voeren in de naam van Allah tegen niet-moslims, zijn onmiskenbaar. Deze zijn, bovendien, absoluut gezaghebbend omdat ze laat onthuld werden in de carrière van de profeet **en ze de vroegere instructies vervangen om vredelievend te handelen. Zonder kennis van het principe van abrogatie, zullen westerse mensen de Koran blijven fout interpreteren en zullen zij een foute diagnose stellen over de Islam als een ‘religie van vrede**” (“Islam 101”, JihadWatch.org).



#### Lees ook:

- De Koran over Joden en Christenen: <http://www.verhoevenmarc.be/PDF/Koran-Joden.pdf>
- Schandelijke uitspraken van de Hadith: <http://www.verhoevenmarc.be/Hadit-041-Jews.gif>
- Bevordert de Islam vrede?: <http://www.verhoevenmarc.be/PDF/islam-vrede.pdf>
- De Islam, meer dan religie: <http://www.verhoevenmarc.be/PDF/islam-religie.pdf>
- Opmars van de Islam #1: <http://www.verhoevenmarc.be/PDF/islamopmars1.pdf>
- Opmars van de Islam #2: <http://www.verhoevenmarc.be/PDF/islamopmars2.pdf>
- Echte vijanden in een echte oorlog: <http://www.verhoevenmarc.be/PDF/islam-geen-vrede.pdf>

[verhoevenmarc@skynet.be](mailto:verhoevenmarc@skynet.be) - [www.verhoevenmarc.be](http://www.verhoevenmarc.be) - [www.verhoevenmarc.be/NieuwsteArtikelen.htm](http://www.verhoevenmarc.be/NieuwsteArtikelen.htm)